

Date	Endroit	Nom du témoin ou du groupe	Pour sans réserve	Pour avec réserve	Contre	Débat	Reporter changements
01/08	Vancouver	Canadian Union of Public Employees, B.C.			Oui*		
01/08	Vancouver	Massage Therapists Assoc. of B.C.					Oui
01/08	Vancouver	Vancouver & District Labour Council			Oui*		
01/08	Vancouver	Guide Outfitters of B.C.			Oui*(30)		Oui
01/08	Vancouver	Libertarian Party of Canada			Oui*		
01/08	Vancouver	Astar Business Technology Inc.					Oui
01/08	Vancouver	Prisoners' Rights Group			Oui		
01/08	Vancouver	Concerned Conservatives for New Leadership and No GST			Oui		
01/08	Vancouver	Mr. D. C. Allen			Oui*		
01/08	Vancouver	B.C. Dieticians & Nutritionists' Assoc.					Oui
02/08	Vancouver	The Fraser Institute,					Oui
02/08	Vancouver	Coalition Against Free Trade			Oui*		
02/08	Vancouver	Royal Insurance Company		Oui			Oui
02/08	Vancouver	Laurentian Pacific Insurance Co.					Oui
02/08	Vancouver	Zurich Insurance Company			Oui*(31)		Oui
02/08	Vancouver	Hills Health & Guest Ranch			Oui		
02/08	Vancouver	Council of Reg'l Tourist Assocs. of BC			Oui*		Oui
02/08	Vancouver	Sport BC					Oui
02/08	Vancouver	Professor J. Kesselman		Oui*			Oui
02/08	Vancouver	BC Prov'l Council of Carpenters			Oui*		
02/08	Vancouver	BC Liberal Party, Mr. G. Wilson			Oui*		
02/08	Vancouver	Business Council of BC		Oui			Oui
02/08	Vancouver	Hospital Employees' Union			Oui*		
02/08	Vancouver	Catholic Diocese of Victoria			Oui*		
02/08	Vancouver	BC Trucking Association			Oui		
02/08	Vancouver	United Church of Canada, BC Conf.			Oui*		
02/08	Vancouver	Russell Hunter			Oui		
02/08	Vancouver	Brian Calder			Oui*		
02/08	Vancouver	Keith Steeves					Oui
03/08	Whitehorse	Ray Hays, Dept. of Fin. Yukon Govt.			Oui*		Oui(32)
03/08	Whitehorse	Whitehorse Chamber of Commerce					Oui
03/08	Whitehorse	Yukon Federation of Labour			Oui*		
03/08	Whitehorse	Yukon Outfitters					Oui
03/08	Whitehorse	Yukon Status of Women Council			Oui*		
03/08	Whitehorse	Yukon Liberal Party				Oui	Oui
03/08	Whitehorse	Wilson & Collet Business Consults.			Oui		
28/08	Ottawa	Fed. of Canadian Municipalities				Oui	Oui
28/08	Ottawa	Retail Council of Canada	Oui*				
28/08	Ottawa	Cdn. Home Builders Assoc.		Oui			Oui
28/08	Ottawa	Cdn. Medical Assoc.				Oui	Oui
28/08	Ottawa	Cdn. Hospital Assoc.				Oui	Oui
28/08	Ottawa	Cdn. Manufacturers' Assoc.	Oui*				
28/08	Ottawa	Social Planning Council of O.C.			Oui*		Oui
28/08	Ottawa	Patent and Trademark Inst.					Oui
28/08	Ottawa	Royal Canadian Legion					Oui
28/08	Ottawa	Cdn. Restaurant & Foodservices Assoc.					Oui
28/08	Ottawa	Public Service Alliance of Canada			Oui*		
28/08	Ottawa	Int'l Assoc. of Machinists & Aerosp.			Oui*		
28/08	Ottawa	Brewers Assoc. of Canada					Oui
28/08	Ottawa	National Dairy Council					Oui
28/08	Ottawa	Lee Valley Tools Ltd.					Oui
29/08	Ottawa	Canadian Furniture Leasing		Oui			
29/08	Ottawa	Coinamatic Group				Oui	Oui
29/08	Ottawa	Consumers Assoc. of Canada			Oui	Oui	Oui

\* - Un «oui» dans les colonnes «Pour» ou «Pour avec réserve» signifie que le témoin a demandé au Sénat d'adopter le projet de loi C-62.

\* - Un «oui» dans la colonne «Contre» signifie que le témoin a demandé au témoin de rejeter le projet de loi C-62.

Voir les notes à la conclusion